

## Christbaum ['krɪst.,bɑ:om] (Christmas Tree)

Text by *Ada Christen* (1839-1901), from *Schatten*, 1872

Set by *Joseph Marx* (1882-1964); *Richard Trunk* (1879-1968), from *Weihnachtslieder*, op. 61, #7

<b>Hörst</b>	<b>auch</b>	<b>du</b>	<b>die</b>	<b>leisen</b>	<b>Stimmen</b>
[hø:ɔst]	ʔa:ox	du:	di:	'la:e.zən	'ʃtɪ.mən]
Hear	also	you	the	soft	voices

*(Do you also hear the soft voices)*

<b>Aus</b>	<b>den</b>	<b>bunten</b>	<b>Kerzlein</b>	<b>dringen?</b>
[ʔa:os]	de:n	'bun.tən	'kɛrts.la:en	'dri.ŋən]
from	the	colorful	little-candles	penetrate?

*(coming from the colorful little candles?)*

Die vergessenen Gebete  
Aus den Tannenzweiglein singen?  
Hörst auch du das schüchternfrohe,  
Helle Kinderlachen klingen?  
Schaust' auch du den stillen Engel  
Mit den reinen, weissen Schwingen?...  
Schaust' auch Du Dich selber wieder,  
Fern und fremd dich wie im Traume?  
Grüßt auch dich mit Märchenaugen  
Deine Kindheit aus dem Baume?...

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

